

Briuselis, 2026 m. gegužės 12 d.
(OR. en)

9232/26
ADD 1

ENT 106
CHIMIE 54
MI 473
IND 333
COMPET 571
ENV 507
SAN 300

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2026 m. balandžio 30 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	D(2026) 110163 annex
Dalykas:	KOMISIJS REGLAMENTO (ES) .../..., kuriuo dėl švino tam tikruose žūklės reikmenyse iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XVII priedas, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas [...](2026) XXX draft - D (2026) 110163/4 ANNEX.

Pridedama: [...](2026) XXX draft - D (2026) 110163/4 ANNEX



Briuselis, XXX
D110163/04
[...] (2026) XXX draft

ANNEX

PRIEDAS

prie

KOMISIJOS REGLAMENTO (ES) .../...

kuriuo dėl švino tam tikruose žūklės reikmenyse iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XVII priedas

PRIEDAS

„PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 XVII priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) 63 įraše 2 skiltis papildoma šiomis dalimis:

<p>„21. Negali būti tiekiami rinkai jokiai žvejybai ar naudojami verslinei žvejybai, kai švino koncentracija (išreikšta kaip metalo koncentracija) yra ne mažesnė kaip 1 % masės:</p> <p>(a) gramzdikliuose ir masaluose, kurių svoris ne didesnis kaip 50 g ir kuriems netaikomas šios dalies c punktas, nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 3 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos];</p> <p>(b) gramzdikliuose ir masaluose, kurių svoris ne didesnis kaip 1 kg, bet didesnis kaip 50 g, ir kuriems netaikomas šios dalies c punktas, nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 5 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos];</p> <p>(c) žvejybos valuose ir atsikabinančiuose gramzdikliuose nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 6 mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos].</p> <p>22. Nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 6 mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos] mažmenininkai, prekiaujantys bet kokio dydžio ar svorio žvejybos gramzdikliais ir masalais, kurių sudėtyje švino koncentracija yra ne mažesnė kaip 1 % masės, pardavimo vietoje ir šalia pirmiau nurodytų gaminių arba, nuotolinės prekybos atveju, nuotolinės prekybos pasiūlyme aiškiai ir matomai pateikia šią informaciją:</p> <p><i>„ISPĖJIMAS. Šio produkto sudėtyje yra švino, kuris yra labai toksiškas aplinkai ir gali pakenkti vaisingumui arba negimusiam kūdikiui. Toliau nurodytų žūklės reikmenų, kuriuose yra švino, tiekimas rinkai ir naudojimas ES ribojamas nuo:</i></p> <p><i>– gramzdiklių ir masalų, kurių svoris ne didesnis kaip 50 g, – nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 3 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos];</i></p> <p><i>– gramzdiklių ir masalų, kurių svoris ne didesnis kaip 1 kg, bet didesnis kaip 50 g, – nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 5 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos];</i></p> <p><i>– bet kokio svorio žvejybos valų ir atsikabinančių gramzdiklių – nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą – 6 mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos].</i></p> <p><i>Daugiau informacijos, be kita ko, apie bešvinių alternatyvų prieinamumą, galima rasti adresu [www.echa.europa.eu]“.</i></p> <p>Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija pateikiama valstybės narės, kurioje įsteigta pardavimo vieta, oficialiosiomis kalbomis arba, nuotolinės prekybos atveju, valstybės narės, kurioje vykdoma nuotolinė prekyba, oficialiosiomis kalbomis, jeigu atitinkama valstybė narė dėl tų kalbų nenustato kitaip.</p>

23. Taikant nukrypti leidžiančią nuostatą, 21 ir 22 dalys netaikomos:

- (a) iš vario lydinių pagamintiems masalams, kuriuose vario koncentracija (išreikšta kaip metalo koncentracija) yra mažesnė nei 3 % masės;
- (b) apvaliams užspaudžiamiems gramzdikliams, kurių svoris ne didesnis kaip 0,06 g ir kurie tiekiami rinkai sandariose ir vaikų sunkiai atidaromose pakuotėse.

Komisija, remdamasi Agentūros parengta ataskaita, peržiūri a ir b punktuose nurodytas nukrypti leidžiančias nuostatas po [Leidinių biurui: įrašyti datą – 10 metų nuo šio reglamento įsigaliojimo datos].

24. Taikant nukrypti leidžiančią nuostatą, 21 dalies a ir b punktai netaikomi žvejojimo gramzdikliams ir masalams, pateiktiems Sąjungos rinkai atitinkamai iki [Leidinių biurui: įrašyti datą – 3 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos] ir [Leidinių biurui: įrašyti datą – 5 metai nuo šio reglamento įsigaliojimo datos].

25. Valstybės narės gali toliau taikyti nacionalines aplinkos ar žmonių sveikatos apsaugos nuostatas, kurios yra griežtesnės nei nustatyta 21–24 dalyse, jei tos priemonės tenkina abi šias sąlygas:

- (a) jos galioja [Leidinių biurui: įrašyti datą – šio reglamento įsigaliojimo datą];
- (b) jomis ribojamas tik masalų, gramzdiklių ir žvejojimo valų, kuriuose yra švino, naudojimas, bet ne jų pateikimas rinkai.

26. Valstybės narės nedelsdamos pateikia Komisijai 25 dalyje nurodytų nacionalinių nuostatų tekstus. Komisija nedelsdama viešai paskelbia visus tokius gautus nacionalinių nuostatų tekstus.

27. Taikant 21–26 dalis:

- (a) gramzdiklis – svarelis, pritvirtinamas arba skirtas pritvirtinti prie žvejojimo valo, masalo arba žvejojimo tinklo, siekiant jį laikyti po vandeniu arba tam tikroje padėtyje, bet ne svarelis, kuris yra įtaisytas, įsegtas arba įsuktas į žvejojimo tinklą arba valą;
- (b) masalas – objektas, naudojamas žuvims ar kitiems gyvūnams privilioti, kad juos būtų galima sugauti;
- (c) žvejojimo valas – plona metalo viela, skirta supjaustyti į trumpas dalis ir naudojama kaip svarelis masalui po vandeniu laikyti;
- (d) atsikabinantis gramzdiklis – gramzdiklis, skirtas atsikabinti naudojimo metu;
- (e) apvalus užspaudžiamas gramzdiklis – gramzdiklis, kurį sudaro mažas metalo gabalėlis, užspaudžiamas ant valo, kad pridėtų svorio;
- (f) verslinė žvejojimo priemonė – žvejojimo pelno, o ne pramoginiai tikslais;
- (g) žūklės reikmenys – įranga, įskaitant gramzdiklius, masalus ir žvejojimo valus, naudojama verslinei arba mėgėjų žvejojimui.“

“